

N!loaq! 'ae n!are l'an a l'ae

!a'u l'xama ka l'ae ko n!orea to'a koara l'xomsi he sin o n!omsi n!a'ng

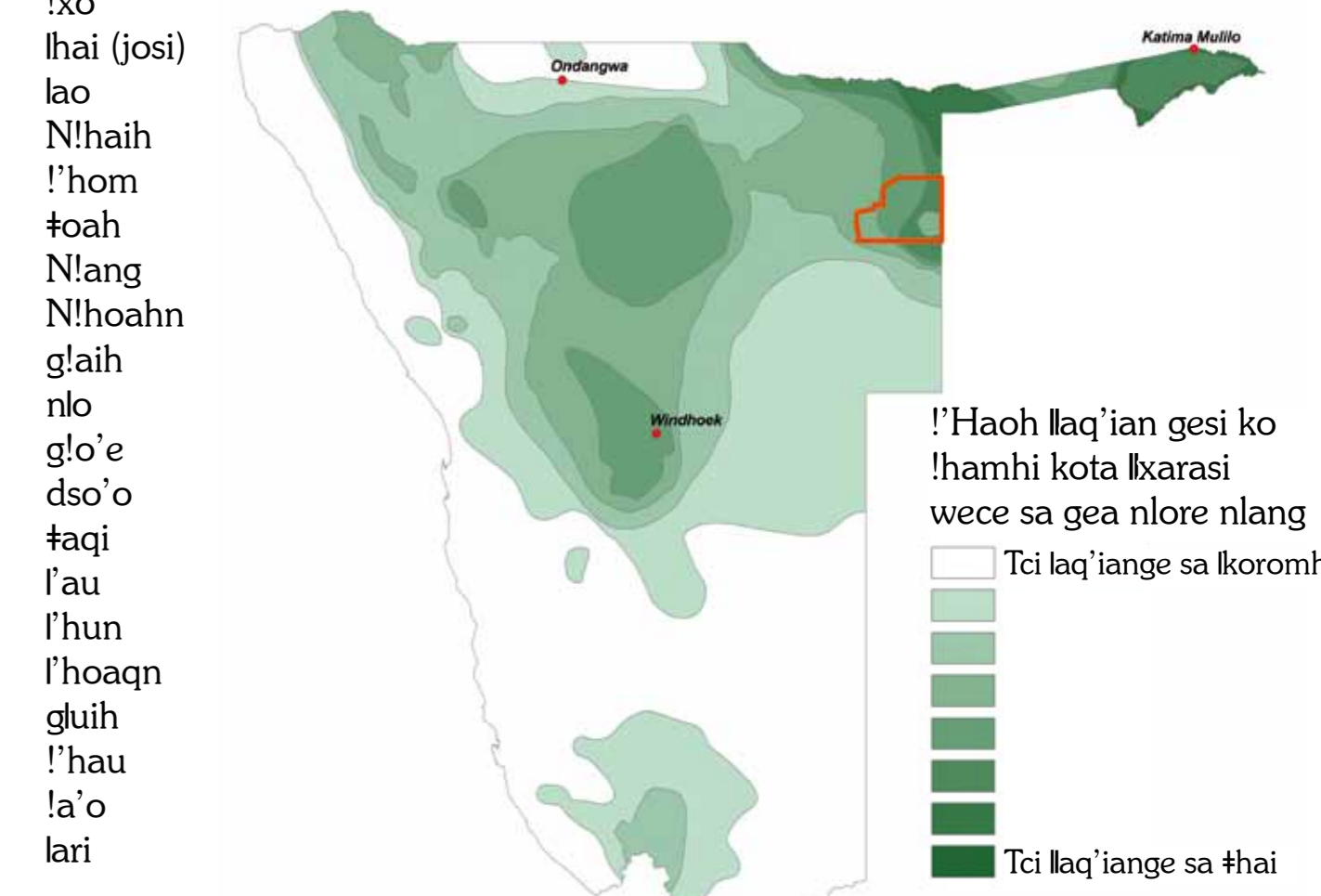


!ho kxaosi ku l'an khoe laqin laq'ange sa ku tani mari. Ju l!koalho sa n!ana Makuri kama ku l'an mari kota l!koasi.

Ixoa l'xoa tciasi

tzama
Tzama l'haoh sa #hai l'aba 200 koh g!oa hi l'aesi ko N!oq!'ae. g!utzama sa o 10,000 he o tzama l'haoh sa l'aba 80 ku l!kaell'xae khoe ko N!uihn!'ao dobe ko barah n!ang l!ae l'u huhaqra kota glu tzama gesin.

l'hamhi sa n!ai mq
l!Ama l'ae n!are l'an a l'ae koh n!om ha l'ae l'akaa l'hamhi parosi koh tuiha n!orea cao. N!oq!'ae n!ang l'hamhi 'haohsi lae l'u:

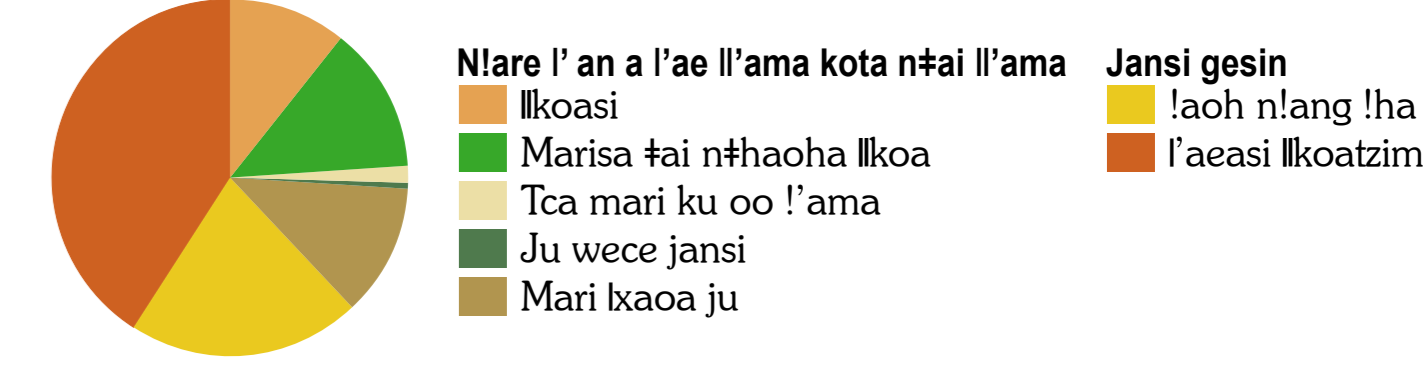


l!karasi
N!are l'an a l'ae kxae 'm !aihansa o l'haoh sa l'aba 100 he jul'hoansi ku n!ai l!koa, ka sa kaice o are-are ku l!ae l'u #'om, g!lkaa, to'h, za'o, lu'i, lana l'haohsi, kota l!xamt!lloqro kota tamah

jansi sa l!ama tzi l!xoa l!xoa tciasi

- Jansi sa ku ua n!are l'a a l'ae kota ku juasi ku ho l'ama ka l'aesi ko:
- Makuri, Djokwe and Kremetartkop kamsisi (tjulho juasi kamsisi)
 - Kuru tciasi n!ai l'ama ko G!hunku Crafts khoea
 - laqe kxao kxaosi tciasi n!ai-seasi (Tjulho juasi teisi n!ai seasisi)
 - Dou Pos kota Mountain Pos kxaoh n!ai seasisi (Tjulho juasi teisi n!ai seasisi)
 - l!xamt!lloqro (kamaku) gua
 - tsa'a khoe l!xoa kontraka o laqe kxaosi ga
 - l'aesai laqea
 - l!xao kxaokxama
 - Tsumkwe Country Lodge (Namibia Country Lodges)

N!are l'an a l'ae ku n!ai l!koa mari te ku n!om jansi l'ama ka se ke:



N!are l'an a l'ae ku n!om g!xa n!ore juasi kota ju n!e'e-n!e'esi l!aq'iangesi l'a si jansi, l!ae l'u:

- N!om coe l!koatzisi ka ku l!xao l!koa kxaosi mari
- Xaba cu kol'ha ko tjulhosi
- #Om l'an ju ko mari kana l!koa laqsi ko tjulho
- Tci sa ku hui n!are l'an a l'ae l!koasi n!ai n!haoha
- g!tzisi l!hai tsau
- Ka ku hui kamaku gu
- Ka ku hui glu l!karasi projekasi
- Ka ku hui l'hamhi 'm!hosi l'a ka #'anga du
- Ka ku l'an barah n!ang glau n!ang ko l'haoh n!ang l!koalho

Copyright © NACSO 2012. All photos taken in Nyae Nyae by Helge Denker; Text: H Denker; Translation: Namtranslations; Layout: H Denker & Gavin Damon; Maps: Sylvia Damon; Charts: Alice Jarvis; Printing: John Meinert Printing

Ko ho #auan n!oahsi kota totosi:
Nyae Nyae Conservancy
P.O. Box 45
Grooifontein
l!hui nomora: +264 (0)67 244011



JANSI SA JU KU HOA TZI IXOAH IXOA TCIASI



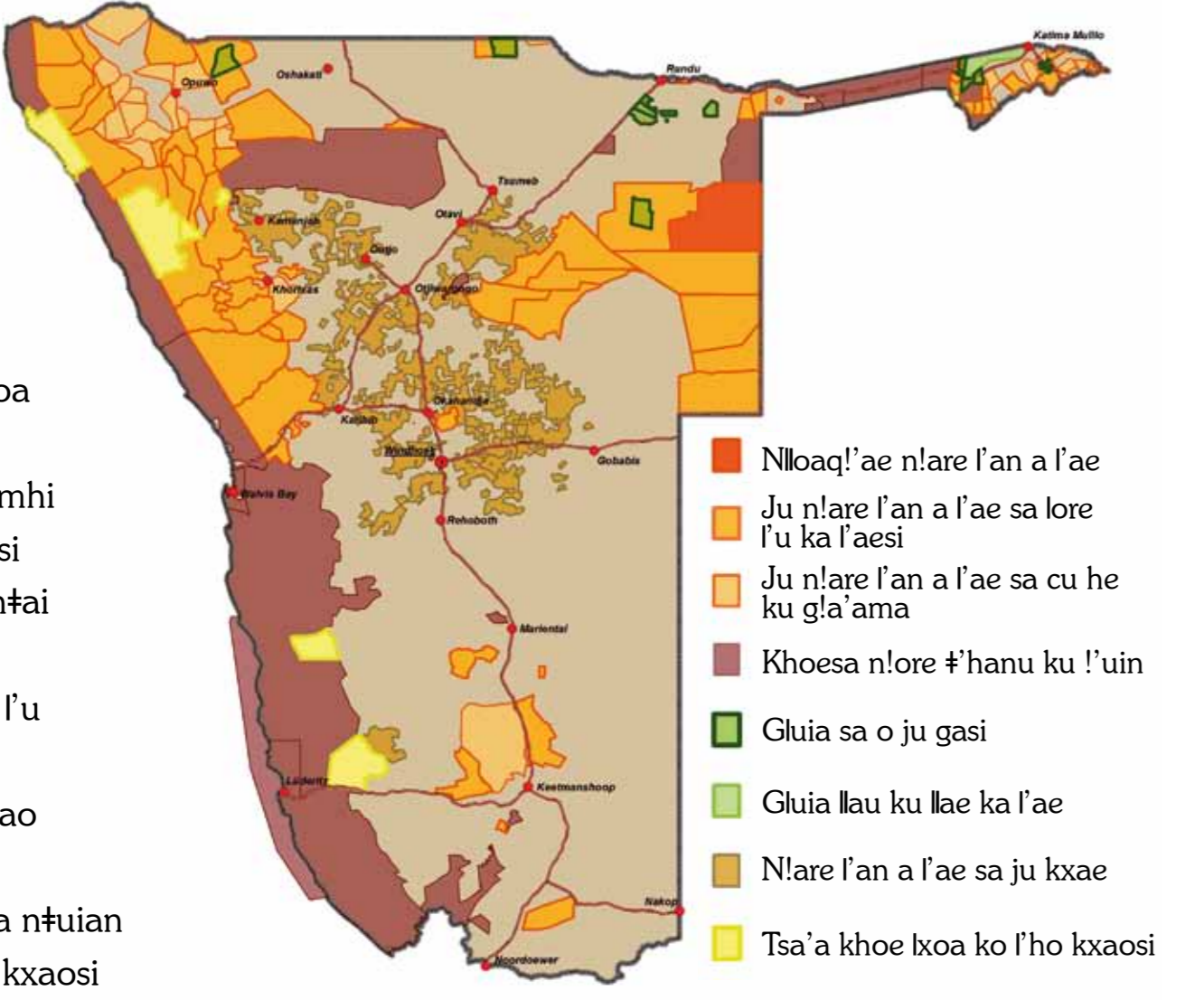
!Haoh n!ang l!koa sa n!ana ko laqe ku n!ai sea ku l'an mari kota l!koasi, kota n!ai glaoaha l'haoh n!ang oosi ko gl'a'si kxaoh.



Kuru tciasi ku n!ai l'ama ka laesi ko G!hunku n!ai l'ama tju a o tci n!a'an ko mari tani l'u n!a'ansi ko n!ana dshausi, ka cete ku n!ai kxaoh oosi tci-ooa.

N!are l'an a l'ae o

- ka zaihan ka l'ae ko #hanu n!ang l!xoa n!ore #asarasi sa l!au l!xai ka l'aesi kota jusa gla hi l'aesi he ku n!ai n!haoha hi l'aesi ko tjulho juasi ko l!xoa kxaosi kota tzi l!xoa kota l'ho kxaosi l!hai tuih
- n!ai n!haoha l!ama xrupusa samm ka l'ae he l!koa l'an ka jua wece
- Koa l!xoa kxaosi ku laoh gl'au n!ang l!ama l'hamhi kota l'ho kxaosi ko l'haoh n!ang farama tci-ooasi
- Koa l'hamhi #haisisi ku tuih ko tca ka te l!au ku n!ai n!haoha ka l'aesi ko ku ho kasa #hai
- Koa glaoaha o tzi l!xoa l!xoa tciasi ku tuih, ku l!ae l'u n!ore glaoaha
- g!ho l!kaesia o koa l!koatzisi kota l!hai tuihisi ku glao l!xama khoe ka l!ae l!xae ka l'aesi
- dua n!unsia o n!ai l!koa sa #hai ka ku n!ai tzeama n!uian khoe kota n!ai n!a'an l!ka-g!a'ama ko l!koa l!xae kxaosi

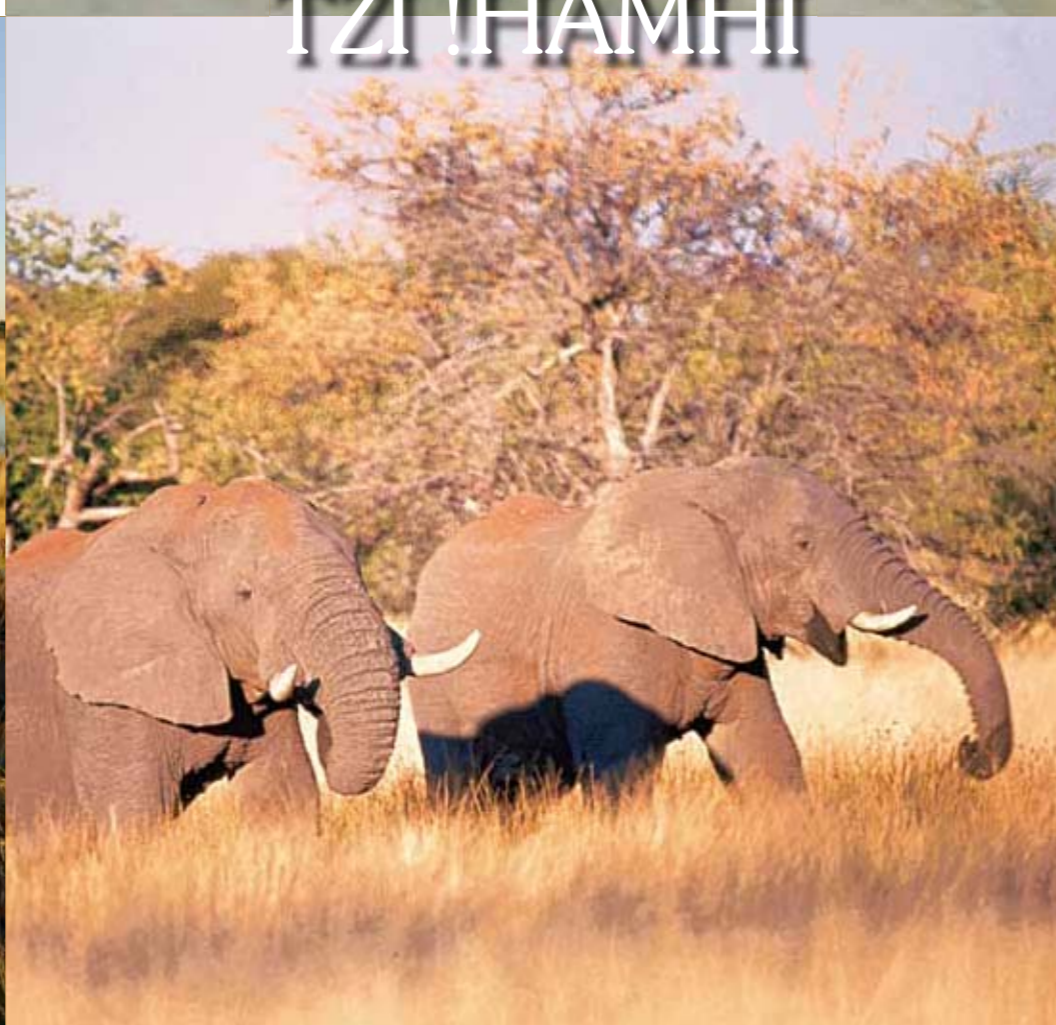


Tcisa lan l'ae n!anga g#a'in kota ka jansisi

- 1981 - NGO n!ui l'ae n!ang ka gl'a'ama N!oq!'ae l!Hai Tsau Fondasi(NNDFN) koh n!om ka l'ae n!ang ku hui ka juasi
- 1994 - N!oq!'ae juasi coacoa te tci-ooa he o lore l'u si l'aesi ko n!are l'an a l'ae
- 1996 - #hanu manis l'an n!ore l!xoa kxaosi ko tosi n!ang si ku hoa jan ko l!hamhi kota l'ho kxaosi l!ama ko n!are l'an a l'ae si du
- 1998 - n!are l'an a l'ae lore l'u ka l'ae ko Februari, te o ju n!are l'an a l'ae he o kxaice ko Namibia n!ang
- 1998 - N!oq!'ae N!are l'an a l'ae biro koh du-n!anga ha l'ae ko Baraka
- 99-05 - barah n!ui waqne l'hamhi koh ku tani l'u ka l'aesi ko n!are l'an a l'ae n!ang, he o #aqi, dzo'o, gl'o'e, n!ang, n!hoahn, kota glaih te ka #haisi koh o 2,200 ko l'hamhi wece koh tani l'u ka l'aesi
- 2001 - barah n!ang l'hamhi n!aq'ara coacoa N!oq!'ae n!ang
- 2002 - l!ha n!aq'ara tci-ooa #xanu ku n!ai l!koa hi l'ae ko N!oq!'ae n!ang
- 2003 - N!are l'an a l'ae biro l'au #aeha tjum!kui
- 04-05 - tarah n!a'an he l'hamhi lu #aun l'ang ha l'ae l'a ha l!ae l'u N!oq!'ae lae sa gl'a'au he hi n!l!u l!xae l!xoa tjulho l'hamhi
- 2005 - N!oq!'ae Trusti coacoa ka l'ae
- 2008 - l!hai koh tani l'u hi l'aesi ko n!are l'an a l'ae n!ang
- 2008 - g!arah koh dua ka l'ae ko Ministria o Kxalho kota l'Ho kxaosi n!ang n!are l'an a l'ae n!ore #asarasi n!ai caoa ka l'ae n!ang l!ae l'u N!oq'ma
- 2011 - g!arah koh dua ka l'ae ko Ministria o Lanbau n!ang lore l'u si l'aesi ko glui sa o ju gasi sa sin khoe tca n!are l'an a l'ae ku o n!ai n!haoha ka l'ae



Jusa l!xoa n!are l'a a l'ae ku kxae #ang n!e'e ko tca si ku oo n!ai n!haoha si khoea. N!ore n!ang l'haoh n!ang tci-ooasi kota l!xoa l!xae o tca kaice gl'a'ama l'ho kxaosi l!kasi.



Tzi l!xoa l!xoa tciasi ku tanu l'u l!koasi kota l!koatzisi sa #hai te o n!ari tci o l!koatzisi kota mari tani l'amsi. N!oretzi l!hommasisi khoe ko #angsi o tci n!a'an kahin kaice l!hai l'u l'ho kxaosi.



N!are l'an a l'ae kxaosi kxae l!aq'ange sa si ku du ko si l!xoa n!ang l!ae ko l'haoh n!ang oosi tzi l!xoa l!xoa tciasi n!ai l!koa, tjulho l'hamhi l'uin kota l!karasi du.



N!are l'an a l'ae kxae komate kota l!koa kxaosi te ku n!ai n!haoha ha l'ae ko tci sa #hai he ku n!ai l!koa #ang zesi kota l'ahnsi #angasa o oosi gasi.



N!are l'an a l'ae l!koasi ku l!ae l'u l'hamhi gloa kota ku kabi n!hooh, kota l'uin n!ai l!koa gl'oa #xanus, ka n!ai soahn l'an ju kota l'hamhi kota ku n!ai n!haoha l!hai tsau.



l'hamhi l'uin kxao sa n!are l'an a l'ae l'ua l!koasi l'a si ku l'uin l'hamhi kota tzi tci gesin ka n!ai glaoaha ha l!hai tsau.

Jul'hoansi koxkui him o dharita ku koxkui ka l'ae ko n!are l'an a l'ae n!ang.